FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

175 - 8

Dist. 175
Enu. 8

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 175 — S. District No. 11 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} the Parish of St-Armand East — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Noble A. Vincent — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES (Specify age when afflicted.) / INFIRMITÉS (Indiquez l'âge auquel l'infirmité a commencé.)	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Give also street number, if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account (see instructions)	State where person is employed, as "in woollen mill," "in foundry," "in shoe factory," etc.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade.	Wages received in 1910 at each occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of work at time of leaving each occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from each other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour at which paid by the hour—Cents	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Language ordinarily spoken.	Cost of education in 1910 for persons at Universities, Colleges, Convents or Collegiate Institutes.	Blind.	Deaf and dumb.
Dwellings.	Families, households or institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donnez aussi le numéro de la maison, la rue, la ville ou le village, s'il y a lieu. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est-il le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner en quelle partie de la ferme, comme sur la ferme, "dans la laine," dans "fonderie," dans "boulangerie," etc.	Nombre de semaines durant lesquelles on a travaillé.	Salaires touchés en 1910 pour chaque occupation ou métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires (ne doivre pas l'emploi principal), s'il y en a.	Taux du pain par heure lorsque payé à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue couramment parlée.	Langue ordinairement parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes aux Universités, Collèges, Couvents ou Collèges classiques.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Mohannah Wm	Parish St-Armand East	M	Son	S	March	1908	4	Que					Anglican																								
		Mohannah Norman	" 408	M	Son	S	May	1906	3	Que																												
		" Eunice	"	F	Daught	S	June	1910	11	"																												
24	24	Ling Walter	"	M	Head	M	Jan	1882	29	England	1908		English	Canadian	Anglican	Labourer			No	Yes	No	on Farm	52		90		25.00							Yes	Yes	E			
		" Edith M	"	F	Wife	M	May	1878	33	England	1908		English	Canadian	Anglican	None																			Yes	Yes	E			
		" Fredrick A	"	M	Son	S	Sept	1903	7	England	1908		English	Canadian	anglican																			8	Yes	Yes	E			
25	25	McDermott Adolphus	" 381	M	Head	M	Dec	1862	48	Que			French	Canadian	R Catholic	Farmer			No	No	Yes														No	No	Fr & E			
		" Phebe	"	F	Wife	M	Dec	1871	39	U.S.A			French	Canadian	R Catholic	None																			Yes	Yes	Fr & E			
26	26	Amond Edward	" 384	M	Head	M	Feb	1862	49	Que			French	Canadian	R Catholic	Farmer			No	No	Yes														No	No	Fr & E			
		" Minnie	"	F	Wife	M	July	1865	45	Que			French	Canadian	R Catholic	None																			No	No	Fr & E			
		" Louise	"	F	Daughter	S	April	1887	24	U.S.A			French	Canadian	R Catholic																				Yes	Yes	Fr & E			
		" Wilfred	"	M	Son	S	July	1894	16	Que			French	Canadian	R Catholic																				Yes	Yes	Fr & E			
		" Archie	"	M	Son	S	March	1902	9	Que			French	Canadian	R Catholic																				Yes	No	Fr & E			
		" Alfred	"	M	Son	S	July	1904	6	Que			French	Canadian	R Catholic																						F		
		" Henry	"	M	Son	S	March	1906	5	Que			French	Canadian	R Catholic																						F		
27	27	Harrison Geo M	" 451	M	Head	M	Nov	1858	52	England			English	Canadian	Anglican	Farmer	Stone Mason		No	No	Yes			12		60		144.00		1.00					Yes	Yes	E			
		" Emma	"	F	Wife	M	Jan	1862	48	England			English	Canadian	Anglican	None																			Yes	Yes	E			
		" Herbert H	"	M	Son	S	July	1895	15	Que			English	Canadian	Anglican																				Yes	Yes	E			
28	28	Hayes Walter J	" 447	M	Head	M	June	1872	38	England			English	Canadian	Anglican	Farmer				Yes									1000.00							Yes	Yes	E			
		" Lucy	"	F	Wife	M	Sept	1876	34	England			English	Canadian	Anglican	None																			Yes	Yes	E			
		" George H. J	"	M	Son	S	Oct	1898	12	U.S.A			English	Canadian	Anglican																			8	Yes	Yes	E			
		Johnson Lovicy M	"	F	Head	W	April	1841	70	Que			English	Canadian	Anglican	None																			Yes	Yes	E			
29	29	Burley Herman J	" 453	M	Head	M	Nov	1848	62	Que			English	Canadian	Anglican	Farmer			Yes	No	Yes														Yes	Yes	E			
		" Annie M	"	F	Wife	M	June	1855	56	Que			English	Canadian	Anglican	None																			Yes	Yes	E			
		" Lorena	"	F	Mother	W	May	1823	88	Que			English	Canadian	Anglican																				Yes	Yes	E			
		Brown Elizabeth	"	F		D	May	1891	20	Que			English	Canadian	Anglican	Domestic					Yes	Private family	52		60		12.00								Yes	Yes	E			
30	30	Bliff James A	"	M	Head	M	Mar	1872	39	England			English	Canadian	Anglican	Labourer					Yes	on farm	32		60		120.00								Yes	Yes	E			
		" Louisa A	"	F	Wife	M	May	1875	36	England			English	Canadian	Anglican	None																			Yes	Yes	E			
		Bellfind Alfred	"	M	Son	S	Jan	1896	15	England			English	Canadian	Anglican	Labourer					Yes	on farm	35		60		126.00								Yes	Yes	E			
		Phelps Jasper D	"	M		D	April	1854	57	Que			English	Canadian	Anglican	Labourer			No	Yes	No	on farm	40		60		320.00								Yes	Yes	E			
31	31	Sornberger John	" 454	M		W	Nov	1830	80	Que			English	Canadian	Anglican	Accountant																			Yes	Yes	E			
32	32	Sornberger Leonard H	" 456	M	Head	M	Jan	1864	42	Que			English	Canadian	Anglican	Farmer			Yes	No	Yes									1000.00	Yr	12.00			Yes	Yes	E			
		" Edna E	"	F	Wife	M	March	1872	39	Que			English	Canadian	Anglican	None														1000.00	21	52.00			Yes	Yes	E			
		" John H	"	M	Son	S	Oct	1891	19	Que			English	Canadian	Anglican															1000.00	19	38.20			Yes	Yes	E			
		" Hollis H	"	M	Son	S	March	1898	13	Que			English	Canadian	anglican																			8	Yes	Yes	E			
		" Bert L	"	F	Daughter	S	April	1901	10	Que			English	Canadian	anglican																			8	Yes	Yes	E			
33	33	Salsbury Charles T	" 457	M	Head	M	May	1851	60	Que			English	Canadian	Anglican	Farmer					Yes														Yes	Yes	E			
		" Nettie M	"	F	Wife	M	Oct	1866	43	Que			English	Canadian	Anglican	None																			Yes	Yes	E			
		" Amy C	"	F		S	June	1853	56	Que			English	Canadian	Anglican																				No	No	E			
		Godley Aubry	"	M	Domestic	S	Feb	1885	26	England			English	Canadian	Anglican	Labourer			No	Yes	No	on Farm	52		60		24.00								Yes	Yes	E			
34	34	Reynolds Orville A	" 377	M	Head	M	Dec	1885	25	Que			English	Canadian	Anglican	Farmer			Yes	No	Yes														Yes	Yes	E			
35	35	Harvey Thomas R	" 325	M	Head	W	Jan	1846	65	Que			English	Canadian	Congregational	Farmer			Yes	No	Yes														Yes	Yes	E			
		" Mary E	"	F	Daughter	S	March	1874	37	Que			English	Canadian	"	None																			Yes	Yes	E			
		" John	"	M	Son		Oct	1869	41				English	Canadian	"																				Yes	Yes	E			
		Chelin Henry	"	M	Domestic	S	Jan	1895	16				French	Canadian	M Methodist	Labourer					Yes	on farm	52		72		160								Yes	Yes	E			
		Reynolds Hannah J	"	F	Wife	M	May	1883	24				English	Canadian	Anglican																				Yes	Yes	E			
		" Orville H	"	M	Son	S	Dec	1910	1/12				English	Canadian	"																						E		